

# SLUŽBENI LIST

## ŠEFA POKRAJINSKE UPRAVE V LJUBLJANI

1944

V Ljubljani dne 20. maja 1944.

Št. 37.

### INHALT:

115. Verordnung über die Sperrstunde und die Polizeistunde in der Provinz Laibach außerhalb des Laibacher Sperrgebietes.  
116. Entscheidung, betreffend die Beschlagnahme des Vermögens des Rebellen Jakob Gostiša.

### VSEBINA:

115. Naredba o prepovedi kretanja prebivalstva in o policijski urji v Ljubljanski pokrajini zunaj ljubljanskega zapornega ozemlja.  
116. Odločba o zaplembi imovine upornika Gostiša Jakoba.

### Verlautbarungen des Chefs der Provinzialverwaltung

Nr. 82.

#### Verordnung

über die Sperrstunde und die Polizeistunde  
in der Provinz Laibach außerhalb des Laibacher  
Sperrgebietes

Auf Grund der mir durch die Verordnung des Obersten Kommissars in der Operationszone »Adriatisches Küstenland« über die Sperrstunde und die Polizeistunde vom 22. Dezember 1943, Nr. 15, Verordnungs- und Amtsblatt des Obersten Kommissars in der Operationszone »Adriatisches Küstenland«, Stück 1 ex 1944 (Amtsblatt Nr. 16/5 ex 1944), erteilten Ermächtigung

#### ordne ich an:

##### Art. 1.

Bis zur neuen Anordnung ist das Betreten und Befahren der öffentlichen Straßen, Plätze und Wege in der Provinz Laibach, mit Ausnahme des Stadtgemeindegebietes Laibach und jener Teile der Nachbargemeinden, die in das Sperrgebiet eingeschlossen sind, von 21 bis 4 Uhr verboten.

##### Art. 2.

Wer nach Eintritt der Sperrstunde auf öffentlichen Wegen, Straßen und Plätzen gestellt wird, hat auf Anruf sofort stehen zu bleiben, andernfalls von der Schußwaffe Gebrauch gemacht wird.

##### Art. 3.

Verstöße gegen die Bestimmungen dieser Verordnung werden mit Geldstrafe von 100.— bis 1.000.— Lire oder mit Freiheitsstrafe von 1 bis 10 Tagen, in schwereren Fällen mit beiden Strafen geahndet.

##### Art. 4.

Diese Verordnung tritt mit dem heutigen Tage in Kraft.

Laibach, am 20. Mai 1944.

II. Nr. 165/3.

Der Präsident der Provinzialverwaltung:  
Div. General Rupnik

### Razglaši šefa pokrajinske uprave

115.

Št. 82.

#### Naredba

o prepovedi kretanja prebivalstva in o policijski urji v Ljubljanski pokrajini zunaj ljubljanskega zapornega ozemlja

Na podlagi pooblastila, danega mi z naredbo Vrhovnega komisarja na operacijskem ozemlju »Jadransko primorje« o prepovedi kretanja prebivalstva in o policijski urji z dne 22. decembra 1943 št. 15, »Verordnungs- und Amtsblatt des Obersten Kommissars in der Operationszone »Adriatisches Küstenland«, kos 1. iz 1. 1944. (Službeni list št. 16/5 iz 1. 1944.),

#### odredbam:

##### Clen 1.

Do nove odredbe sta hoja in vožnja po javnih cestah, trgih in poteh na območju Ljubljanske pokrajine, izvzemši ozemlje mestne občine Ljubljane in tistih delov sosednjih občin, ki so vključeni v ljubljansko zaporno ozemlje, od 21. do 4. ure prepovedani.

##### Clen 2.

Kdor se po uri prepovedanega kretanja zaloti na javnih poteh, cestah in trgih, mora na poziv takoj obstatiti na mestu, sicer se bo uporabilo strelno orožje.

##### Clen 3.

Kršitve določb te naredbe se kaznujejo z globo od 100.— do 1000.— lir ali z zaporom od 1 do 10 dni, v hujših primerih pa z obema kaznima.

##### Clen 4.

Ta naredba stopi v veljavo z današnjim dnem.

Ljubljana dne 20. maja 1944.

II. št. 165/3.

Prezident pokrajinske uprave:

Div. general Rupnik

Nr. 83.

**Entscheidung, betreffend die Beschlagnahme des Vermögens des Rebellen Jakob Gostiša**

Auf Grund des Art. 6 der Verordnung des Hohen Kommissars für die Provinz Laibach vom 6. November 1942, Nr. 201, über die Beschlagnahme des den Rebellen gehörigen Vermögens und die Errichtung des Instituts zur Verwaltung und Liquidation dieses Vermögens sowie auf Grund des Art. I der Verordnung des Obersten Kommissars in der Operationszone »Adriatisches Küstenland« über die Verwaltungsführung in der Provinz Laibach und nach durchgeföhrtm, vorgeschrriebenem Verfahren, verfüge ich die Beschlagnahme des gesamten beweglichen und unbeweglichen Vermögens des Rebellen Jakob Gostiša, Holzmanipulant, zuletzt wohnhaft in Gor. Logatec Nr. 4.

Alle etwaigen Inhaber von beweglichen Sachen unter welchem Titel immer, die Eigentum des obgenannten Rebellen sind, sowie seine Schuldner werden auf Grund des Art. 7 zwecks Vermeidung strafrechtlicher Folgen nach Art. 8 der erstangeführten Verordnung aufgefordert, binnen 30 (dreißig Tagen) vom Tage der Veröffentlichung dieser Entscheidung an dem Institut zur Verwaltung, Liquidation und Zuteilung des den Rebellen in der Provinz Laibach beschlagnahmten Vermögens Sachen, die sie betreuen und Beträge die sie ihm schulden, anzumelden, mit dem gleichzeitigen Verbot, ihm oder anderen die Sachen zurückzuerstatten oder Schuldbeträge auch nur teilweise rückzuzahlen.

Diese Entscheidung ist unverzüglich vollstreckbar und gelangt im Amtsblatt des Chefs der Provinzialverwaltung in Laibach zur Veröffentlichung.

Laibach, am 10. Mai 1944.

II. Nr. 1308/2.

Der Präsident der Provinzialverwaltung:  
Div. General Rupnik

št. 83.

**Odločba o zaplembi imovine upornika Gostiše Jakoba**

Po izvršenem predpisanim postopku izrekam na podstavi čl. 6. naredbe Visokega komisarja za Ljubljansko pokrajino z dne 6. novembra 1942, št. 201 o zaplembi imovine upornikov in ustanovitvi Zavoda za upravljanje in likvidacijo te imovine ter na podstavi čl. I. naredbe Vrhovnega komisarja na operacijskem ozemlju »Jadran-sko primorje« o upravljanju Ljubljanske pokrajine zaplebo vse premične in nepremične imovine upornika Gostiše Jakoba, lesnega manipulanta, stanujočega nazadnje v Gor. Logatecu št. 4.

Pozivajo se po čl. 7. in v izogib kazenskih odredb po čl. 8. prvcitirane naredbe vsi morebitni imetniki premičnin po katerem koli naslovu, lastnine gori imenovanega upornika ter njegovi dolžniki, naj prijavijo v 30 (tridesetih) dneh od dne objave te odločbe Zavodu za upravljanje, likvidacijo in dodeljevanje imovine, zaplenjene upornikom v Ljubljanski pokrajini, stvari, ki jih imajo, in zneske, katere mu dolgujejo, s prepovedjo, upravičencu ali drugim vrniti stvari ali dolgovane zneske tudi le deloma plačati.

Ta odločba je takoj izvršna in se objavi v Službenem listu šefa pokrajinske uprave v Ljubljani.

Ljubljana dne 10. maja 1944.

II. št. 1308/2.

Prezident pokrajinske uprave:  
Div. general Rupnik

# SLUŽBENI LIST ŠEFA POKRAJINSKE UPRAVE V LJUBLJANI

1944

Priloga k 37. kosu z dne 20. maja 1944.

Št. 37.

## ANZEIGEN — OBJAVE

### **Gerichtsbehörden**

#### **Handelsregister**

##### *Anderungen u. Zusätze:*

51

Sitz: Laibach, Igrška ulica 6.  
Tag der Eintragung: 11. Mai  
1944.

Wortlaut der Firma: Josef Čemažar.

Betriebsgegenstand: Lithographiegewerbe, An- und Verkauf sowie Verlag der einschlägigen Erzeugnisse.

Betriebsgegenstand von nun an: Industrieller Betrieb der Lithographie, Buchbinderei, Kartonage und der Verfertigung von Galanteriewaren, Taschnerie und Riemerzeugnissen, An- und Verkauf sowie Verlag aller einschlägigen Artikel.

##### **Kreis- als Handelsgericht**

Laibach, Abt. III,  
am 11. Mai 1944.  
Rg A VII 100/2.

\*

52

Sitz: Laibach.  
Tag der Eintragung: 11. Mai  
1944.

Wortlaut der Firma: Kalmus & Ogorelec.

Gelöscht wird wegen Ablebens der bisherige Eigentümer der Firma Jaroslav Kalmus, eingetragen hingegen der neue Eigentümer der Firma Johann Ogorelec sen., Kaufmann in Laibach, Cesta na Rožnik 3.

##### **Kreis- als Handelsgericht**

Laibach, Abt. III,  
am 11. Mai 1944.  
Rg A IV 251/4.

\*

53

Sitz: Laibach.  
Tag der Eintragung: 11. Mai  
1944.

Wortlaut der Firma: Kalmus & Ogorelec.

Eingetragen wird der Prokurator Franz Mulaček, Laibach, Cesta na Rožnik 3, gelöscht hingegen der Prokurator Johann Ogorelec.

##### **Kreis- als Handelsgericht**

Laibach, Abt. III,  
am 11. Mai 1944.  
Rg A IV 251/5.

\*

54

Sitz: Laibach.  
Tag der Eintragung: 11. Mai  
1944.

Wortlaut der Firma: Trifailer Kohlenwerksgesellschaft.

### **Sodna oblastva**

#### **Trgovinski register**

##### *Spremembe in dodatki:*

51

Sedež: Ljubljana, Igrška ulica 6.

Dan vpisa: 11. maja 1944.

Besedilo: Josip Čemažar.

Obratni predmet: Litografska obrt, nakup in prodaja ter začložništvo v to stroko spadajočih produktov.

Obratni predmet odslej: Industrijski obrti litografije, književstva, kartonaže in izdelovanja usnjatega galerijskega blaga, torbarstva in jemnarstva, nakup in prodaja ter začložništvo v te stroke spadajočih predmetov.

Okrožno kot trg. sodišče  
v Ljubljani, odd. III.,  
dne 11. maja 1944.  
Rg A VII 100/2.

\*

52

Sedež: Ljubljana.

Dan vpisa: 11. maja 1944.

Besedilo: Kalmus & Ogorelec.

Izbriše se zbog smrti dosedajnji lastnik firme Kalmus Jaroslav, vpis pa se novi lastnik firme Ogorelec Ivan star., trgovec v Ljubljani, Cesta na Rožnik 3.

Okrožno kot trg. sodišče  
v Ljubljani, odd. III.,  
dne 11. maja 1944.  
Rg A IV 251/4.

\*

53

Sedež: Ljubljana.

Dan vpisa: 11. maja 1944.

Besedilo: Kalmus & Ogorelec.

Vpiše se prokurist Mulaček Fran v Ljubljani, Cesta na Rožnik 3, izbriše pa prokurist Ogorelec Ivan.

Okrožno kot trg. sodišče  
v Ljubljani, odd. III.,  
dne 11. maja 1944.  
Rg A IV 251/5.

\*

54

Sedež: Ljubljana.

Dan vpisa: 11. maja 1944.

Besedilo: Trboveljska premo-gokopna družba.

Auf Grund des Artikels 1 der Verordnung des Obersten Kommissars vom 29. November 1943, Amtsblatt vom 1. Januar 1944, Nr. 5/1, wird bei der Trifailer Kohlenwerksgesellschaft in Laibach die Verhängung der kommissarischen Verwaltung angeordnet.

Auf Grund der Bestellungsurkunde des Chefs der Provinzialverwaltung in Laibach vom 15. April 1944, VIII. Nr. 2903/1, wird Dr. Odon Pretner, Direktor der Trifailer Kohlenwerke in Laibach, als kommissarischer Verwalter eingetragen.

Gelöscht werden der Sequester Advokat Prof. Theobald Zennaro und die Prokuren-Bevollmächtigten Dr. Viktor Vrhunc und Franz Pišlar.

Eingetragen wird der Bevollmächtigte Henrich Franzl aus Laibach.

Die Firma wird von den Bevollmächtigten nur kollektiv gezeichnet, und zwar derart, daß sie unter den Firmawortlaut mit dem Beisatz »Für den kommissarischen Verwalter« ihre Namensunterschriften setzen, und zwar in jedem Fall Heinrich Franzl selbst gemeinsam mit einem der beiden übrigen Bevollmächtigten, entweder mit Ing. Witold Biskupski oder mit Anton Gerzinič, die beiden letzteren hingegen jeder nur gemeinsam mit Heinrich Franzl. In gleicher Weise wird die Firma von ihnen vertreten.

Kreis- als Handelsgericht  
Laibach, Abt. III,  
am 11. Mai 1944.  
Rg B II 163/43.

\*

55

Sitz: Laibach.

Tag der Eintragung: 11. Mai  
1944.

Wortlaut der Firma: Gewerbebank A. G. Laibach.

Eingetragen wird der zum Sequester ernannte Rat der Abt. VIII des Chefs der Provinzialverwaltung in Laibach Dr. Josef Kovačič.

Gelöscht wird der Sequester Cav. Uff. Dr. Carlo Scala.

Eingetragen wird das Mitglied des Geschäftsausschusses Ignaz Sirca, Oberfinanzrat b. Chef der Provinzialverwaltung in Laibach.

Die zur ordentlichen Erledigung der laufenden Bankgeschäfte bestimmten Mitglieder

Na podlagi čl. 1. naredbe Vrhovnega komisarja z dne 29. novembra 1943, Službeni list z dne 1. januarja 1944, št. 5/1, se zaznamuje pri Trboveljski premo-gokopni družbi v Ljubljani postavitev pod komisarsko upravo.

Na podlagi postavitevne listine šefa pokrajinske uprave v Ljubljani z dne 15. aprila 1944, VIII. št. 2903/1, se vpiše kot komisarski upravitelj dr. Odon Pretner, ravnatelj Trboveljskih rudnikov v Ljubljani.

Izbrišejo se sekvester odvetnik profesor Teobald Zennaro in prokurista-pooblaščenca dr. Vrhunc Viktor in Pišlar Franc.

Vpiše se pooblaščenec Franzl Henrik v Ljubljani.

Tvrda se podpisuje od pooblaščencev le kolektivno, in sicer na ta način, da pod besedilo tvrdke z dostavkom »Za komisarskega upravitelja« postavlja svoj podpis, in sicer vedno Franzl Henrik sam kolektivno z enim od ostalih dveh pooblaščencev, ali z žmž. Biskupskim Vitoldom ali z Gerziničem Antonom, od zadnjih dveh pa vsak le skupno s Franzlom Henrikom. Na isti način zastopajo firmo kolektivno.

Okrožno kot trg. sodišče  
v Ljubljani, odd. III.,  
dne 11. maja 1944.  
Rg B II 163/43.

\*

55

Sedež: Ljubljana.

Dan vpisa: 11. maja 1944.

Besedilo: Zanatska banka a.d.  
Ljubljana.

Vpiše se za sekvestra postavljeni dr. Kovačič Josip, svetnik VIII. oddelka šefa pokrajinske uprave v Ljubljani.

Izbriše se sekvester cav. uff. dr. Carlo Scala.

Vpiše se član poslovnega odbora Širca Ignacij, višji finančni svetnik pri šefu pokrajinske uprave v Ljubljani.

Za redno opravljanje tekočih bančnih poslov določeni člani poslovnega odbora: Kregar Josip kot predsednik, Gjud Aleksander kot namestnik predsednika, Iglič Fran, Kavčič Jakob

des Geschäftsausschusses; Josef Kregar als Vorsitzender, Alexander Gjud als Stellvertreter des Vorsitzenden, Franz Igljič, Jakob Kavčič und Ignaz Sirca als Mitglieder des Geschäftsausschusses und Rajko Ogrin als Verwalter in Laibach zeichnen die Firma gemeinsam derart, daß immer je zwei von ihnen unter dem Firmawortlaut gemeinsam ihre eigenhändige Namensunterschrift setzen, wobei in jedem Falle eine der Unterschriften vom Verwalter oder vom Vorsitzenden bzw. vom Stellvertreter des Vorsitzenden des Geschäftsausschusses gesetzt sein muß. Zur Fertigung der ordentlichen Korrespondenz ist neben den ob erwähnten Mitgliedern des Geschäftsausschusses an Stelle des etwa verhinderten Verwalters auch noch der Beamte der Firma Friedrich Punčuh ermächtigt.

Kreis- als Handelsgericht  
Laibach, Abt. III,  
am 11. Mai 1944.  
Rg B III 62/11.

### Genossenschaftsregister

Änderungen u. Zusätze:

56 Sitz: Vič-Laibach.  
Tag der Eintragung: 11. Mai 1944.  
Wortlaut der Firma: Völkerische Spar- und Darlehenskasse in Vič-Laibach, Genossenschaft mit unbeschränkter Haftung.

Gelöscht wird das Mitglied des Verwaltungsausschusses Johann Babnik, eingetragen hingegen das Mitglied des Verwaltungsausschusses Ing. Rudolf Škof, Professor und Besitzer in Laibach-Glince, Tesna ulica 4.

Kreis- und Handelsgericht  
Laibach, Abt. III,  
am 11. Mai 1944.  
Zadr. II 10/50.

### Verschiedenes

411

### Kundmachung.

Mit Beschuß des Kreis- als Handelsgerichtes Laibach, Abt. III, Rg B II 145/10 vom 11. Mai 1944, hat sich die Gesellschaft »Motvoz in platno« A. G., Grosuplje bei Laibach aufgelöst und ist in Liquidation getreten.

Die Gläubiger werden hievon mit der Aufforderung in Kenntnis gesetzt, sich bei der Gesellschaft zu melden.

Grosuplje bei Laibach, am 15. Mai 1944.

»Motvoz in platno« A. G.  
in Liquidation

in Sirca Ignacij kot član poslovnega odbora in Ogrin Rajko kot upravnik v Ljubljani podpisujejo tvečko kolektivno na ta način, da vedno po dva kolektivno postavljata pod firmasko besedilo skupno svoj lastnoročni podpis, od katerih mora biti eden vedno upravnika ali predsednika oz. namestnika predsednika poslovnega odbora. Za podpisovanje redne korespondence firme je poleg gorenjih članov poslovnega odbora pooblaščen še Punčuh Miroslav, uradnik firme namesto odnosno zadržanega upravnika.

Okrožno kot trg. sodišče  
v Ljubljani, odd. III.,  
dne 11. maja 1944.  
Rg B III 62/11.

### Zadružni register

Spremembe in dodatki:

56

Sedež: Vič-Ljubljana.  
Dan vpisa: 11. maja 1944.  
Besedilo: Ljudska hranilnica in posojilnica na Viču v Ljubljani, zadružna z neomejenim jamstvom.

Izbriše se član upravnega odbora Babnik Janko, vpiše pa se članu upravnega odbora ing. Škof Rudolf, profesor in posestnik v Ljubljani-Glince, Tesna ulica 4.

Okrožno kot trg. sodišče  
v Ljubljani, odd. III.,  
dne 11. maja 1944.  
Zadr. II 10/50.

### Razno

411

### Objava.

Po sklepu okrožnega kot trgovinskega sodišča v Ljubljani, odd. III., Rg B II 145/10 z dne 11. maja 1944, se je družba »Motvoz in platno« d. d., Grosuplje pri Ljubljani, razdržila in prešla v likvidacijo.

Upnik se o tem obvestajo s pozivom, da se zglasijo pri družbi.

Grosuplje pri Ljubljani dne 15. maja 1944.

»Motvoz in platno« d. d.  
v likvidaciji

### Kundmachung.

413

Die Legitimationskarte Nr. 090003, ausgestellt am 30. Dezember 1943 von der Gemeinde Borovnica auf den Namen Drašler Josefine aus Borovnica Nr. 6, ist mir in Verlust geraten. Ich erkläre sie hiemit für wirkungslos.

Josefine Drašler

\*

409

### Kundmachung.

Die Legitimationskarte Nr. 042079, ausgestellt am 17. Januar 1944 vom Stadtmaistrat Laibach auf den Namen Friedrich Kemperle aus Laibach, ist mir in Verlust geraten. Ich erkläre sie hiemit für wirkungslos.

Friedrich Kemperle

\*

408

### Kundmachung.

Die Legitimationskarte Nr. 072152, ausgestellt am 21. Juni 1943 von der Gemeinde Dobrova bei Laibach auf den Namen Josef Nograšek aus Kozarje, Gemeinde Dobrova, ist mir in Verlust geraten. Ich erkläre sie hiemit für wirkungslos.

Josef Nograšek

\*

415

### Kundmachung.

Die Heizmaterial-Anweisungskarte Serie B. Nr. 12.934, ausgestellt am 1. April 1944 vom Provinzialwirtschaftsrat in Laibach auf den Namen Franc Požar aus Dravlje, ist mir in Verlust geraten. Ich erkläre sie hiemit für wirkungslos.

Franz Požar

\*

414

### Kundmachung.

Die Legitimationskarte Nr. 079.731, ausgestellt am 28. Juni 1943 von der Gemeinde Preserje auf den Namen Franz Raktelj aus Prevalje, ist mir in Verlust geraten. Ich erkläre sie hiemit für wirkungslos.

Franz Raktelj

\*

410

### Kundmachung.

Die Legitimationskarte Nr. 079.497, ausgestellt am 31. Juli 1943 von der Gemeinde Ježica auf den Namen Michael Sitar aus Stožice 15, Gemeinde Ježica, ist mir in Verlust geraten. Ich erkläre sie hiemit für wirkungslos.

Michael Sitar

410

### Objava.

Izgubila sem osebno izkaznico št. 090003, izdano dne 30. decembra 1943 od občine Borovnica na ime Drašler Josipina iz Borovnice št. 6. Proglašam jo za neveljavno.

Drašler Josipina

\*

409

### Objava.

Izgubil sem osebno izkaznico št. 042079, izdano dne 17. januarja 1944 od mestnega poglavarstva v Ljubljani na ime Kemperle Miroslav iz Ljubljane. Proglašam jo za neveljavno.

Kemperle Miroslav

\*

408

### Objava.

Izgubil sem osebno izkaznico št. 072152, izdano dne 21. junija 1943 od občine Dobrova pri Ljubljani na ime Nograšek Josip iz Kozarij, občina Dobrova. Proglašam jo za neveljavno.

Nograšek Josip

\*

415

### Objava.

Izgubil sem nakaznico za kurivo serija B št. 12.934, izdano dne 1. aprila 1944 od pokrajinskega gospodarskega sveta v Ljubljani na ime Požar Franc iz Dravelj. Proglašam jo za neveljavno.

Požar Franc

\*

414

### Objava.

Izgubil sem osebno izkaznico št. 079.731, izdano dne 28. junija 1943 od občine Preserje na ime Raktelj Franc iz Prevalj 13. Proglašam jo za neveljavno.

Raktelj Franc

\*

410

### Objava.

Izgubil sem osebno izkaznico št. 079.497, izdano dne 31. julija 1943 od občine Ježica na ime Sitar Mihael iz Stožice 15, občina Ježica. Proglašam jo za neveljavno.

Sitar Mihael